

Molhos Marutti para cada receita, um molho especial. MARUITTI www.marutti.com.br

首相、トランプ氏17日会談

電話で同盟強化確認 異例の早期訪米

【共同】安倍晋三首相は10日、米大統領選に勝利した共和党のトランプ氏と電話会談し、米ニユーヨークで今月17日に会談する方向で調整を進めることと合意した。首相はトランプ氏に祝意を表明し、両氏はアジア太平洋地域の平和と繁栄の確保に向け、日米同盟強化を確認した。さらに大統領選直後の異例の早期訪米で、次期大統領と同盟関係を揺るぎないことを申し合わせ、個人的な信頼関係を築く狙い。在日米軍駐留経費（思いやり予算）に関し、現行水準の維持へ理解を求める方針だ。

首相は、今月中旬にベトナムを訪問する予定。トランプ氏が大統領選期間中、脱退を主張していた環太平洋連携協定（TPP）や思いやり予算の負担増を巡る協議が焦点。首相は、アジア太平洋地域の安定や繁栄につながる点に注目を集め、抑止力が揺らぎ、北朝鮮の核実験や中国の海洋進出が進めば、米国の利益を脅かすとの考えを伝えるとみられる。

10日の電話会談は日本側から開始され、約20分間行われた。首相は「強固な日米同盟は、アジア太平洋地域の平和と安定を支える重要な存在だ」と述べ、日米同盟強化の意向を表明した上で「日米関係は卓越したパートナーシップであり、特別な関係を強化していきたい」と述べた。

冒頭、首相は「類いまた別なリーダーシップにより米米がより一層層層大なる国になることを確信している」と表明。トランプ氏は「首相の今日の決断は、業績を高く評価している。今後数年間、共に働くことを楽しみにしている」と語った。

17日の会談に関しては首相が「できるだけ早くお会いしたい」と呼びかけた。トランプ氏は「素晴らしい提案で、ぜひお会いし、日米両国にとって前向きな議論をしたい」と応じた。

【ワシントン共同】米大統領選は共和党トランプ氏が全米の選挙人の過半数を押さえて勝利したが、票の集計作業は続いている。CNNによると、9日夜（日本時間10日午後）の時点でクリントン氏の得票率は47.7%で、トランプ氏は50.2%ポイント上回っている。

大統領選は各州に割り振られた大統領選挙人（計538人）を州ごとと争い、過半数の270人を得れば勝利となる。トランプ氏は、選挙人票の過半数を獲得し、大統領に就任する見込みだ。

【共同】今国会の焦点である環太平洋連携協定（TPP）承認案と関連法案は、10日の衆院本会議で与党と日本維新の会などの賛成多数により可決され、衆院を通過した。審議を経て、与党は採決前に退席、共産党は反対した。与党は参院での審議時間を確保す

TPP、衆院を通過

発効困難も採決強行

【共同】今国会の焦点である環太平洋連携協定（TPP）承認案と関連法案は、10日の衆院本会議で与党と日本維新の会などの賛成多数により可決され、衆院を通過した。審議を経て、与党は採決前に退席、共産党は反対した。与党は参院での審議時間を確保す

【共同】今国会の焦点である環太平洋連携協定（TPP）承認案と関連法案は、10日の衆院本会議で与党と日本維新の会などの賛成多数により可決され、衆院を通過した。審議を経て、与党は採決前に退席、共産党は反対した。与党は参院での審議時間を確保す

【共同】今国会の焦点である環太平洋連携協定（TPP）承認案と関連法案は、10日の衆院本会議で与党と日本維新の会などの賛成多数により可決され、衆院を通過した。審議を経て、与党は採決前に退席、共産党は反対した。与党は参院での審議時間を確保す

【共同】今国会の焦点である環太平洋連携協定（TPP）承認案と関連法案は、10日の衆院本会議で与党と日本維新の会などの賛成多数により可決され、衆院を通過した。審議を経て、与党は採決前に退席、共産党は反対した。与党は参院での審議時間を確保す

【共同】今国会の焦点である環太平洋連携協定（TPP）承認案と関連法案は、10日の衆院本会議で与党と日本維新の会などの賛成多数により可決され、衆院を通過した。審議を経て、与党は採決前に退席、共産党は反対した。与党は参院での審議時間を確保す

【共同】国産初のジェット旅客機MRJ（三菱リージョナルジェット）の試験機が初飛行してから1日で1年。実用化を目指す三菱航空機（愛知県豊山町）は、開発を加速し、海外に渡り、計2500時間必要とされる飛行試験を完了する。MRJは、海外に渡り、計2500時間必要とされる飛行試験を完了する。

【共同】国産初のジェット旅客機MRJ（三菱リージョナルジェット）の試験機が初飛行してから1日で1年。実用化を目指す三菱航空機（愛知県豊山町）は、開発を加速し、海外に渡り、計2500時間必要とされる飛行試験を完了する。

Tarifas promocionais para JAPÃO. Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas. Consulte-nos. ALFAINTER TURISMO. Tradições Portuguesas da ilha da Madeira à Lisboa. 04 noites em Funchal e 05 noites em Lisboa. Sairas: Dez de 2016/ Fev e Abril de 2017. TUNIBRATRAVEL. renovando e realizando suas viagens! www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

# 検察庁が猛烈な抗議

## 汚職防止法改正案

# デラソン企業が無罪化など

## ジウマのMPの内容に酷似

## 政府は来週投票を望むも



デウタン・ダラグノル捜査官 (Zeca Ribeiro / Câmara dos Deputados)

連邦検察庁は9日、「汚職防止法」の中の企業を対象とする「報復付供述」(デラソン・プレミアータ、司法取引)に際し、デラソンに庇じた企業やその関係者には見返りとして捜査を打ち切りにするなどの内容を含む改正案が下院で出回ったことを知り、緊急の記者会見を開き、「これまでの捜査を台無しにし、企業関係者の処罰を無効化するもの」と抗議した。10日付付字紙が報じている。

デラソンは9日、「汚職防止法」の中の企業を対象とする「報復付供述」(デラソン・プレミアータ、司法取引)に際し、デラソンに庇じた企業やその関係者には見返りとして捜査を打ち切りにするなどの内容を含む改正案が下院で出回ったことを知り、緊急の記者会見を開き、「これまでの捜査を台無しにし、企業関係者の処罰を無効化するもの」と抗議した。10日付付字紙が報じている。

政府は来週投票を望むも、検察庁が問題と、年発効の「汚職防止法」について、2014年の中、企業向けの司法取引(アコルド・デ・レニエンシア)に関する改正案で、その報告官は下院政府リダーのアン・ドレ・モウラ下議(キリスト教社会党、PSC)がつとめるとしている。

同法案は9日に各政党の下院リダーに書面で配布されたのみで、下院への正式な提出はまだだが、その中身を知った検察庁が、緊急に会見の場を設けた。

改正法案に記載されている内容は問題視されているのは、司法取引に適用された企業や企業家に対しては、見返りとして刑罰の免除や容疑に関する捜査の打ち切りを認めるといった点だ。

現在、ラヴァ・ジャット作戦の最も大きな捜査対象である、ペトロbrasの事業契約に関する不正(ペトロロン)に際しては、28もの企業がカテルや資金の横流しに関わったことが判明している。この中には既にアンドラーデ・グティエレスやカマルゴ・コレアなどがデラソンに庇じ、おり、アンドラーデは罰金10億レアル、ペトロbrasに払うことも同意している。

記者会見に参加したデウタン・ダラグノル捜査官は、「この司法取引は、通ると、企業側が不正口座の差押金やペトロbrasに返金した罰金を取り戻す危険が生じ」と抗議した。また、カルロス・フェルナンド・ドス・サントス・リマ捜査官も「あらゆる企業が懲罰や罰金を免れる」とその後の捜査を免れるた

# 公務員が連日の抗議行動

## 州政府の財政改善策に不満

【既報関連】今年度の赤字は既に175億レアルに上るとされ、財政破綻で非常事態宣言も出ているリオ州政府が4日に打ち出した改善策が、公務員から強い反対を受けており、州が対応に苦慮している。9、10日付付字紙が報じている。州政府の改善策を不満とする公務員の抗議行動は8、9と連日起きており、16日も繰り返される予定だ。

8日の抗議行動は保安関係の公務員を中心とし、州議会内に参加者から乱入した参加者が本会議場を占拠。議場の破壊行為も見られた。9日も州議会前で、司法、教育その他の部門の公務員を中心とした抗議行動が行われた。ただ、議会は案件差し戻しの意向



8日に起きた公務員による議場占拠の様子 (Vladimir Platonow / Agência Brasil)

8日は軍警の特殊部隊も派遣されたのに抗議は起きなかったのに対し、8日は軍警と抗議行動参加者の抗争が起き、けが人が出た。公務員にとって最大の不満の種は、州の社会保障費の徴収額を給与の30%に引き上げるとする案だ。給与や恩給が8、9日の抗議行動だけ

5189.92レアル以上の人の徴収額は11%から14%に上がり、最低16カ月間、16%の追加徴収も行われる。前追徴未納の人は徴収免除だったが、30%徴収となる。社会保障費徴収額の引き上げに対する反応は、8、9日の抗議行動だけ

8日には、州議員から社会保険費徴収に関する案件を差し止める暫定令を出した。また、9日にはジョージ・ピシアン二州議会議長(民主運動党・PMDB)が、改善策に関する審議は16日から始めるが、同案件

は対象から外し、州政府に差し戻すとの意向を表明した。4日に州政府が発表した改善策には、同案件以外にも、17、19年の給与調整の先送りや、現在20ある部局を12に統合する、正副知事や局長などの役職者給の

【既報関連】聖市東部に住む青年ら5人が10月21日に消息を絶ち、6日に遺体が発見された事件で、軍警捜査局が8日、遺体発見現場に近い

現場に近い農園で石炭発見

【既報関連】聖市東部に住む青年ら5人が10月21日に消息を絶ち、6日に遺体が発見された事件で、軍警捜査局が8日、遺体発見現場に近い

現場に近い農園で石炭発見

農園から、石灰や銃弾を押し出したと9日付付字紙が報じた。

モジ・ダス・クルゼラス市で発見された5人の遺体は、浅い穴に埋められ、石灰がかけられていた。軍警捜査局が遺体発見現場に近く、軍警が頻りに使用する農園を見つけたと9日付付字紙が報じた。

5人の遺体は腐乱が進んでいて、指紋や怪我の痕などから、3人の身元が確認されている。

5人の内、2人については、失踪に先立つ10月初旬に、過去の犯罪歴などを調べた軍警が現場で押収された銃や、事件が判明しており、調査を受けた軍警は事件への関与を否定している。

亡くなった5人は16、30歳で、遺族達は合同葬を希望しているが、法医学研究所は衛生上の理由から、身元判明後は72時間以内に遺体を引き取るよう定めている。

遺体は皆、銃弾を浴びているが、車椅子を使用していた青年の遺体には刺し傷があったという。

この青年の遺体は頭部が切断されていた。遺体の一つは手首が縛られるなど、何者かが処刑した事が明らかで、遺体を穴に埋めたり、石灰をかけるという行動は普通の殺人事件では見受けられない行動だという。

【サンパウロモーターショー】20日まで開催

【サンパウロモーターショー】20日まで開催

「サンパウロモーターショー」はイベント管理会社のリード・アルカンタラ・マシヤドが企画した、世界で5番目に大きな自動車展覧会だ。同社のパウル・オクニョウ副社長は「伯人は車に情熱的。第29回目の今回は来場者数75万人を予想している」と期待を込めて語っている。

入場料は40、300レアル。開催時間は11月19日(日)午後1時〜11時、20日(月)午前11時〜午後7時。駐車場の使用など幅広く対応できる車種だ。

# 南東伯で小頭症児増加傾向

【既報関連】聖市東部に住む青年ら5人が10月21日に消息を絶ち、6日に遺体が発見された事件で、軍警捜査局が8日、遺体発見現場に近い

現場に近い農園で石炭発見

【既報関連】聖市東部に住む青年ら5人が10月21日に消息を絶ち、6日に遺体が発見された事件で、軍警捜査局が8日、遺体発見現場に近い

現場に近い農園で石炭発見

農園から、石灰や銃弾を押し出したと9日付付字紙が報じた。

モジ・ダス・クルゼラス市で発見された5人の遺体は、浅い穴に埋められ、石灰がかけられていた。軍警捜査局が遺体発見現場に近く、軍警が頻りに使用する農園を見つけたと9日付付字紙が報じた。

5人の遺体は腐乱が進んでいて、指紋や怪我の痕などから、3人の身元が確認されている。

5人の内、2人については、失踪に先立つ10月初旬に、過去の犯罪歴などを調べた軍警が現場で押収された銃や、事件が判明しており、調査を受けた軍警は事件への関与を否定している。

亡くなった5人は16、30歳で、遺族達は合同葬を希望しているが、法医学研究所は衛生上の理由から、身元判明後は72時間以内に遺体を引き取るよう定めている。

遺体は皆、銃弾を浴びているが、車椅子を使用していた青年の遺体には刺し傷があったという。

この青年の遺体は頭部が切断されていた。遺体の一つは手首が縛られるなど、何者かが処刑した事が明らかで、遺体を穴に埋めたり、石灰をかけるという行動は普通の殺人事件では見受けられない行動だという。

【サンパウロモーターショー】20日まで開催

【サンパウロモーターショー】20日まで開催

「サンパウロモーターショー」はイベント管理会社のリード・アルカンタラ・マシヤドが企画した、世界で5番目に大きな自動車展覧会だ。同社のパウル・オクニョウ副社長は「伯人は車に情熱的。第29回目の今回は来場者数75万人を予想している」と期待を込めて語っている。

入場料は40、300レアル。開催時間は11月19日(日)午後1時〜11時、20日(月)午前11時〜午後7時。駐車場の使用など幅広く対応できる車種だ。

# 青年ら5人殺害との関係は

【既報関連】聖市東部に住む青年ら5人が10月21日に消息を絶ち、6日に遺体が発見された事件で、軍警捜査局が8日、遺体発見現場に近い

現場に近い農園で石炭発見

【既報関連】聖市東部に住む青年ら5人が10月21日に消息を絶ち、6日に遺体が発見された事件で、軍警捜査局が8日、遺体発見現場に近い

現場に近い農園で石炭発見

農園から、石灰や銃弾を押し出したと9日付付字紙が報じた。

モジ・ダス・クルゼラス市で発見された5人の遺体は、浅い穴に埋められ、石灰がかけられていた。軍警捜査局が遺体発見現場に近く、軍警が頻りに使用する農園を見つけたと9日付付字紙が報じた。

5人の遺体は腐乱が進んでいて、指紋や怪我の痕などから、3人の身元が確認されている。

5人の内、2人については、失踪に先立つ10月初旬に、過去の犯罪歴などを調べた軍警が現場で押収された銃や、事件が判明しており、調査を受けた軍警は事件への関与を否定している。

亡くなった5人は16、30歳で、遺族達は合同葬を希望しているが、法医学研究所は衛生上の理由から、身元判明後は72時間以内に遺体を引き取るよう定めている。

遺体は皆、銃弾を浴びているが、車椅子を使用していた青年の遺体には刺し傷があったという。

この青年の遺体は頭部が切断されていた。遺体の一つは手首が縛られるなど、何者かが処刑した事が明らかで、遺体を穴に埋めたり、石灰をかけるという行動は普通の殺人事件では見受けられない行動だという。

【サンパウロモーターショー】20日まで開催

【サンパウロモーターショー】20日まで開催

「サンパウロモーターショー」はイベント管理会社のリード・アルカンタラ・マシヤドが企画した、世界で5番目に大きな自動車展覧会だ。同社のパウル・オクニョウ副社長は「伯人は車に情熱的。第29回目の今回は来場者数75万人を予想している」と期待を込めて語っている。

入場料は40、300レアル。開催時間は11月19日(日)午後1時〜11時、20日(月)午前11時〜午後7時。駐車場の使用など幅広く対応できる車種だ。

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める

木村快著 共生の大地アリアンサ

ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO

特別価格 水語版 R\$40

ご注文お問い合わせ ■ニッケイ新聞社 編集部まで ■郵便でのご注文の方は ■太陽堂 ■フォノマキ ■高野書店まで ■ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ■フォノマキ竹内書店 (11-3104-3399) ■太陽堂 (11-3208-6588) ■高野書店 (11-3209-3313)

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

ブラジル版のよき販売開始!

日ポ生活会話ガイド

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの生活ガイド

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利

面白くて分かりやすい

画像付き日常生活の会話

カテゴリー別、辞書付き

日本の生活ガイドにも

前版大好評 全巻売り切れ!!

特別価格 R\$50

世界で最高の夜をあなたに

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

ダンスホール

シバー付きのレストラン

パンガロー風のレストハウス

パーティー会場

スペシャルシート

どなたの口にも合う 極上のお食事を 用意しております。

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700

Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

www.nikkeishimbun.com.br

ニッケイ新聞

【営業時間】

月曜〜金曜日: 祝日を除く 午前9時〜午後4時

(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332

Liberdade

CEP 01510-000

São Paulo - SP

【購読】

nikkeishimbun@yahoo.com.br

【広告】

anuncio@nikkeishimbun.jp

# 生活扶助に不正受給疑惑 収入を低く偽り受給資格得る

社会開発農務省は社会福祉政策「ボウサ・ファミリア」(B.F.生活扶助)を受給者1390万人の再調査を行い、全体の7.9%にあたる110万人が不正受給をしていた疑いがある事を見つけた。違反は全て、収入を低く偽り、受給資格がないのに受給しているケースだった。



オズマール・テラ社会開発農務相(Wilson Dias/ Agencia Brasil)

B.F.受給世帯には、子供を学校に通わせる、予

## ハロウィンよりも怖い伯国流 11/2のゾンビ・ウォーク

聖市でのゾンビウォークの風景(Railo Pinheiro/Agencia Brasil)



ハロウィンは世界的に10月31日に行われていて、伯国ではむしろ、11月2日の方が、色々な意味で目立つ。11月2日の「精霊の日」(Dia dos Finados)は「死者の日」とも呼ばれ、国内の繁華街で、毎年恒例の「ゾンビ・ウォーク」が行われる。

## 18大統領選にFHC再登板? 選挙時87歳の本人は否定

10月の統一市長選で圧勝し、18年の大統領選では16年ぶりの政権奪回に期待がかかる民主社会党(PSDB)で、大統領選にフェルナンド・エンリケ・カルドゾ元大統領(FHC)の再出馬を望む声があがっている。これはPSDB内での

## パルメイラスVロードを慕進 2位にはサントスが浮上

サッカーブラジル全国選手権第34節が11月5日から7日にかけて行われ、首位のパルメイラスが勝って首位をキープしたのに対し、前節まで2位のフラメンゴが引き分けて3位に転落。代わりに2位にはサントスが浮上した。



首位のパルメイラスは6日のインテル戦( Ricardo Duarte/Internacional)

今期得意としているコナーキックからのプレイでクレイトン・シャビエルが決めて先制した。試合開始直前から降り始めた大雨の影響で、パスワークも普段のスムーズさが影を潜め、ドウドゥやガブリエル・ジェズイスのドリブルの効果もいま一つだった。今年のもう一つの武器である「堅守」はインテルの反撃を許さず、最少得点で逃げ切り、勝ち点を70に乗せた。

一方、今節まで2位のフラメンゴは、1日前にマラカナンで行われた同じリオ市をホームとするボタフォゴとのクラシコに勝ちきれず、0-0と引き分けた。これでリーグ戦4戦勝ちなしの勝ち点63で、3位に後退した。フラメンゴに代わって2位に立ったのはサントスFCで、本来は5日夜

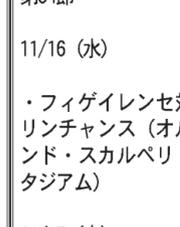


大統領復帰待望論が沸きあがっているカルドゾ元大統領(Wilson Dias/ Agencia Brasil)

この試合を元ブラジル代表のリカルド・オリベira、最近コロンビア代表に招集されたコペーテのゴールで逆転でもの2連勝で勝ち点を64の2位に浮上した。この試合を残り4試合で勝ち点は6、パルメイラスの順位は動かかない。パルメイラスの最後の全国選手権優勝は94年にまで遡る。22年ぶりの優勝へ、ファンは期待が高まるばかりだ。(8日掲載)



大統領復帰待望論が沸きあがっているカルドゾ元大統領(Wilson Dias/ Agencia Brasil)



サンパウロ周辺情報

【サッカー】今年度のアカデミー賞外国語映画の伯国代表となった青春映画。 【全国選手権】第34節 11/16 (水) 11/17 (木)

【11/11から11/17のコンサート】 11/11 (金) 11/11, 12 (金、土)

【11月10日より公開の映画】 ディープウォーター・ホライゾン (米国) 【現在開催中の展覧会】

## サッカーブラジル杯 決勝はアトレチコ対グレミオ

サッカーブラジル杯の準決勝第2戦が2日に行われ、共にホームで戦ったアトレチコ・ミネイロ(アトレチコ)とグレミオが、インテルとクレゼイロをトータルスコアで上回り、決勝に駒を進めた。

準決勝第2戦が2日に行われ、共にホームで戦ったアトレチコ・ミネイロ(アトレチコ)とグレミオが、インテルとクレゼイロをトータルスコアで上回り、決勝に駒を進めた。

準決勝第2戦が2日に行われ、共にホームで戦ったアトレチコ・ミネイロ(アトレチコ)とグレミオが、インテルとクレゼイロをトータルスコアで上回り、決勝に駒を進めた。

準決勝第2戦が2日に行われ、共にホームで戦ったアトレチコ・ミネイロ(アトレチコ)とグレミオが、インテルとクレゼイロをトータルスコアで上回り、決勝に駒を進めた。

準決勝第2戦が2日に行われ、共にホームで戦ったアトレチコ・ミネイロ(アトレチコ)とグレミオが、インテルとクレゼイロをトータルスコアで上回り、決勝に駒を進めた。

## サトウキビのプラスチック 宇宙空間での利用が始まる

宇宙空間での利用が始まる。プラスチックの一種であるサトウキビから作られたプラスチックは、宇宙空間での利用に適している。

宇宙空間での利用が始まる。プラスチックの一種であるサトウキビから作られたプラスチックは、宇宙空間での利用に適している。

宇宙空間での利用が始まる。プラスチックの一種であるサトウキビから作られたプラスチックは、宇宙空間での利用に適している。

宇宙空間での利用が始まる。プラスチックの一種であるサトウキビから作られたプラスチックは、宇宙空間での利用に適している。

宇宙空間での利用が始まる。プラスチックの一種であるサトウキビから作られたプラスチックは、宇宙空間での利用に適している。

## ブルークローバー1月間開始 前立腺癌の啓蒙、発見は

ブルークローバー1月間開始。前立腺癌の啓蒙、発見は。健康に留意を促し、各年代に応じた啓蒙活動を行う「ブルークローバー1月間」が始まった。

ブルークローバー1月間開始。前立腺癌の啓蒙、発見は。健康に留意を促し、各年代に応じた啓蒙活動を行う「ブルークローバー1月間」が始まった。

ブルークローバー1月間開始。前立腺癌の啓蒙、発見は。健康に留意を促し、各年代に応じた啓蒙活動を行う「ブルークローバー1月間」が始まった。

ブルークローバー1月間開始。前立腺癌の啓蒙、発見は。健康に留意を促し、各年代に応じた啓蒙活動を行う「ブルークローバー1月間」が始まった。

ブルークローバー1月間開始。前立腺癌の啓蒙、発見は。健康に留意を促し、各年代に応じた啓蒙活動を行う「ブルークローバー1月間」が始まった。

## 飲酒や肥満も乳癌に関係? 余り言われない要因にも注意

飲酒や肥満も乳癌に関係? 余り言われない要因にも注意。科学雑誌に発表された調査によると、飲酒や肥満は乳癌の発生要因である。

飲酒や肥満も乳癌に関係? 余り言われない要因にも注意。科学雑誌に発表された調査によると、飲酒や肥満は乳癌の発生要因である。

飲酒や肥満も乳癌に関係? 余り言われない要因にも注意。科学雑誌に発表された調査によると、飲酒や肥満は乳癌の発生要因である。

飲酒や肥満も乳癌に関係? 余り言われない要因にも注意。科学雑誌に発表された調査によると、飲酒や肥満は乳癌の発生要因である。

飲酒や肥満も乳癌に関係? 余り言われない要因にも注意。科学雑誌に発表された調査によると、飲酒や肥満は乳癌の発生要因である。

## ラステックを開発した伯国のプラスチック社で、アメリカ航空宇宙局(NASA)に種々の物資を供給している米国内企業を、メイド・イン・スペース社と共に新しいプロジェクトのパートナーとなった。

ラステックを開発した伯国のプラスチック社で、アメリカ航空宇宙局(NASA)に種々の物資を供給している米国内企業を、メイド・イン・スペース社と共に新しいプロジェクトのパートナーとなった。

ラステックを開発した伯国のプラスチック社で、アメリカ航空宇宙局(NASA)に種々の物資を供給している米国内企業を、メイド・イン・スペース社と共に新しいプロジェクトのパートナーとなった。

ラステックを開発した伯国のプラスチック社で、アメリカ航空宇宙局(NASA)に種々の物資を供給している米国内企業を、メイド・イン・スペース社と共に新しいプロジェクトのパートナーとなった。

ラステックを開発した伯国のプラスチック社で、アメリカ航空宇宙局(NASA)に種々の物資を供給している米国内企業を、メイド・イン・スペース社と共に新しいプロジェクトのパートナーとなった。

ラステックを開発した伯国のプラスチック社で、アメリカ航空宇宙局(NASA)に種々の物資を供給している米国内企業を、メイド・イン・スペース社と共に新しいプロジェクトのパートナーとなった。

# 電光石火の次期大統領選で

## 安倍首相自ら約束取り付け

### 「17日にNYに寄れる」

【共同】安倍晋三首相が、米大統領選に勝利したトランプ氏と17日、ニューヨークで会談する日程を自ら電話で取り付けた。各国に先駆けた「電光石火」(政府高官)のアプローチはやる気持の裏にはクリントン氏勝利を見込んで、トランプ氏との関係構築を進んでいかなかった実情がある。大統領選直後の異例のスピードで、トランプ氏との関係構築を進んでいかなかった実情がある。大統領選直後の異例のスピードで、トランプ氏との関係構築を進んでいかなかった実情がある。



トランプ氏と会談する日程を自ら取り付けた安倍首相

首相「近いうちに会いたい。17日にニューヨークに寄れる」  
トランプ氏「食事でもしよう。いろいろなアドバイスをしてほしい」  
10日朝、首相がかけた電話で会談は決まった。さすがにピジネスマ

## 崔容疑者、朴氏に医薬品？

### 韓国、美容外科医に便宜も



連行される崔順実容疑者

【ソウル共同】韓国の朴槿恵大統領の親友、崔順実容疑者の国政介入疑惑に絡み、韓国JTBCテレビは10日までに、崔容疑者が医療機関から朴氏のための注射薬などを処方され受け取っていたとの関係者の証言を伝えた。  
薬はアンチエイジングが専門の医師が処方したという。薬が実際に朴氏に投与されたければ、大統領の健康管理に影響を与えた恐れがあり、韓国の医療法にも抵触する。また朴氏が、崔容疑者のスキンケアをしていた

## 継体天皇の石棺か

### 今城塚付近、橋の石材に利用

【共同】真の継体天皇とされる大阪府高槻市の今城塚古墳(6世紀前半)の近くで石棺に使われていた石材(長さ110センチ)は、同古墳の石棺の一部だった可能性があることが分かった。10日、市立今城塚古墳歴史館が発表した。これまでも、石棺とみられる破片は数百点出土していたが、長さ197



継体天皇陵とされる大阪府高槻市の今城塚古墳

【共同】大型類人猿のボノボにも老眼があり、人間と同じように40歳を過ぎたころから症状が現れることが分かった。と、京都大霊長類研究所のチムが7日付の米科学誌「ネイチャー」に発表した。チムは、ボノボの老眼の原因は、読者の老眼の原因は、読み書きなど人間特有の作業だとされた。同研究は、同じ祖先から受け継いだ霊長類共通の現象とみられる」としている。



人間と同じように40歳を過ぎたころから老眼症状が現れることが分かった大型類人猿のボノボ

## 類人猿も老眼に、40すぎ

### 霊長類共通の現象、京大

【共同】大型類人猿のボノボにも老眼があり、人間と同じように40歳を過ぎたころから症状が現れることが分かった。と、京都大霊長類研究所のチムが7日付の米科学誌「ネイチャー」に発表した。チムは、ボノボの老眼の原因は、読み書きなど人間特有の作業だとされた。同研究は、同じ祖先から受け継いだ霊長類共通の現象とみられる」としている。



今回の登山は、ヒマラヤの未踏峰の登山隊



実験用アサガオ「東京古型標準型」

【共同】自然科学研究機構基礎生物学研究所(愛知県岡崎市)などの研究グループは、アサガオのゲノム(全遺伝情報)をほぼ完全に解読することに成功した。8日付の英科学誌「ネイチャー」に発表した。遺伝子のDNA配列が変化すると「突然変異」が起こりやすくなり、品種が多くなる。アサガオは古くから日本人に親しまれてきた。本人に親しまれてきた。本人に親しまれてきた。本人に親しまれてきた。

## レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致します

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20  
Liberdade - São Paulo - SP  
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749  
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.  
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

日伯両語で  
子や孫に移民の歴史伝える一冊  
アマゾン日本人入植80周年記念

# アマゾン

特別価格 R\$50

ご購入は サンパウロ  
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588)  
●フオノマギ内面店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313)  
●レストラン トメアス (11-5589-9124)  
Rua Guarani 122 - 地下鉄アラササ・ダ・アルボルシ駅から徒歩1分  
アマゾン地域 ●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)

## 弓場勇の生涯

神の啓示か、天の啓示か...

日系コロニアの未来を預言する弓場勇(弓場農場の創設者)の毀譽褒貶ある生涯が今よみがえる!

『弓場勇の生涯』  
大浦玄(編著)大浦文雄(監修)  
頁数: 325ページ、全文ふりがな付き  
発行者: サンパウロ青年図書館  
発行月: 2013/2  
日系各書店、ニッケイ新聞社本社で好評発売中! 一冊 70レアル

## Dinho's

Oponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ  
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに  
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー  
また毎週水曜日に土曜日は  
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた  
グランド・ブフェー・フェイジョアード

— お待ち致しております —  
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

# シナリオ狂い「空騒ぎ」に

## 「トランプ・シヨツク」 保護主義旋風を経済界警戒

【共同】環太平洋連携協定（TPP）承認案は与党の採決強行で衆院を通過した。だが「トランプ・シヨツク」でTPP発効のシナリオは大きく狂い、はしごを外された野党の攻防は「空騒ぎ」に終わる可能性すらある。安倍政権が通商戦略の再考を迫られるのは必至。米国の保護主義旋風が強まるのではと経済界や農業関係者は身構えている。

▼罵声飛び交う  
米国の動向を見極めるべきだ。採決はやめよう。10日の衆院本会議でTPP承認案の反対討論に立った米進歩党議員は、米次期大統領のトランプ氏がTPP反対を訴えていることを挙げて再考を強く迫った。これに対し、与党はTPPを推進すべきだと反論。討論が終了後、採決直前に本会議場を後にする議員、自由、社民3党の議員が「逃げたのか」と罵声が飛び交った。野党の中、採決が始まると、あつさり可決された。先の通常国会から特別委員会でも何度も超える審議を続けてきた重要案件としては、あつけない幕切れとなった。今後は参院に送られ審議されるが、政府内からも「TPPの発効そのものが宙に浮いた以上、い

の宙に浮いた以上、い

の宙に浮いた以上、い

の宙に浮いた以上、い

## 元軍人千人、生涯精神疾患

### 戦争影響、過去50年で7割が入院中死亡

【共同】戦争の影響で精神疾患になり、国の費用負担で療養を続けたまま亡くなった旧日本軍関係者が、政府統計が残る過去50年で約千人に上ることが6日、共同通信のまとめで分かった。このうち7割近くは入院したまま最期を迎えた。それ以前の統計や民間のデータはなく、戦争で心の傷が生じた人象は千人をはるかに上るとみられる。

今後、駆け付け警護などで自衛隊の海外活動拡大が見込まれる中、隊員が戦場に巻き込まれた場合などの精神面の影響を懸念する専門家もいる。日本国籍を持つ旧軍人や旧軍属らが精神疾患を患え、戦時中に関連する被害や戦傷病者特別優待法に基づき国が療養費用を負担する。この制度の対象者に関して国が毎年公表している統計資料など

を基に集計した。同法が施行された1964年度以降、精神疾患の療養を受けている状態に死亡した元軍人は999人に上る。内訳は入院先で最期を迎えたケースが682人、通院中が317人。病状や原因が不明で、死亡原因が不明なケースは延べ175人に上り、後に再発したケースが含まれている可能性もある。

療養途中の人数を年度ごとに見ると、74～85年度は常に千人を超え、最多は78年度の1107人だった。今年3月時点で少なくとも9人が療養中とみられる。発症した状況は分からず、陸軍病院の医療記録を分析している埼玉大の細川富夫教授によると、戦闘への恐怖、軍隊生活で受けた制裁、加害行為への罪悪感などが精神疾患の要因になっている。

「税金の無駄遣い」や「不適切な会計処理」として指摘したのは4555年度決算検査報告を安倍晋三首相に提出した。民間人の精神疾患では、住民が地上戦に巻き込まれた沖縄県で、戦争による心的外傷後ストレス障害（PTSD）などと診断された人がいるが、実態が把握されていない。一部とみられるのは、自衛隊の活動拡大に関する医療関係者でつくった「戦争ストレス調査研究ネットワーク」共同代表の猪野重典医師（精神科）は「自爆テロなどがあつた現代の戦争は、精神的に休まる暇がないためPTSDなどになりやす」との苦しみから逃れようとしてアルコールに依存する人が増えることが懸念される」と話す。

「共同」会計検査院は7日、官庁や政府出資法人などを検査した2015年度決算検査報告を安倍晋三首相に提出した。民間人の精神疾患では、住民が地上戦に巻き込まれた沖縄県で、戦争による心的外傷後ストレス障害（PTSD）などと診断された人がいるが、実態が把握されていない。一部とみられるのは、自衛隊の活動拡大に関する医療関係者でつくった「戦争ストレス調査研究ネットワーク」共同代表の猪野重典医師（精神科）は「自爆テロなどがあつた現代の戦争は、精神的に休まる暇がないためPTSDなどになりやす」との苦しみから逃れようとしてアルコールに依存する人が増えることが懸念される」と話す。

市美術館は1933年に完成し、約3千点を所蔵。寄贈品が8割だ。老朽化が進み、約1億1000万円の耐震化や新館建設を計画したが、展示会による収入は運営や管理費用に消え、市税で全額を賄うことも困難。寄付に応じた企業もなく、約50億円に命名権売却を決めた。

これに対し、市議会では「企業名が入ると、競合する他社の共催する展示会が開かれなくなるだろう」と独立性への懸念が相次ぎ、美術館関係者が市長宛てに出した意見書

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

「共同」早稲田大は1日、がれきの山を覆ぼるの姿勢で進むことができた。1983年に発売して大ヒットした家庭用ゲーム機「ファミリーコンピュータ」を手のひらサイズで復活したゲーム機の販売を開始した。販売店などは予約が殺到し、当時の熱狂ぶりをほうふつとさせている。

野潤一チーフエコノミストは「トランプ氏は、対米輸出の多い日本やメキシコ、中国に対する関税を引き上げるとしており、注意が必要だ」と指摘する。特に、対米貿易黒字の大きい日本の自動車産業が狙い撃ちされれば新たな日米貿易摩擦に発展しかねない。

農業関係者にも警戒感が広がっている。全国農業協同組合中央会（JA全中）の奥野長衛会長は10日の記者会見で、T

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

「共同」早稲田大は1日、がれきの山を覆ぼるの姿勢で進むことができた。1983年に発売して大ヒットした家庭用ゲーム機「ファミリーコンピュータ」を手のひらサイズで復活したゲーム機の販売を開始した。販売店などは予約が殺到し、当時の熱狂ぶりをほうふつとさせている。

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

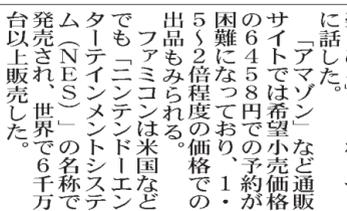
「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も



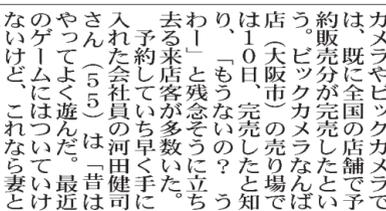
島根県出雲市の稲佐の浜で営まれた「やおよろず」の神々を迎える「神迎神事」10日夜



島根県出雲市の稲佐の浜で営まれた「やおよろず」の神々を迎える「神迎神事」10日夜



島根県出雲市の稲佐の浜で営まれた「やおよろず」の神々を迎える「神迎神事」10日夜



島根県出雲市の稲佐の浜で営まれた「やおよろず」の神々を迎える「神迎神事」10日夜

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

「共同」世界気象機関（WMO）は8日、2016年の世界の平均気温が15年の記録を塗り替えて観測史上最高になるとの見通しを明らかにした。進行する地球温暖化に加えてエルニーニョ現象が起きたのが背景。15年は産業革命前からの気候変動の異常気象も

# 第6回南米婦人の集い

## レジストロ、皆で村おこし

(4・終)



3日間過ごした土地で意見交換に力が入る

最終日の17日は午前8時にホテルを出発し、セツテ・パラス市の曲尾バナナ園の視察に向かった。

収穫したバナナの洗浄や、選定する工場での収穫から出荷についての説明を受けた後、バナナ農場の見学を希望する声が上がった。バスで揺られる間に園内を移動し、農場へ到着すると、婦人らは初

めて訪れる農場でバナナの木を見上げ、「初めて見た！」と歓声を上げた。

最後に文協を訪れ、意見交換や発表会が始まった。約50人が5チームに分かれ、今大会の感想、レジストロ観光事業についての提案、次回集いの開催地について30分間話し合った。

最後に文協を訪れ、意見交換や発表会が始まった。約50人が5チームに分かれ、今大会の感想、レジストロ観光事業についての提案、次回集いの開催地について30分間話し合った。

今日大会の旅程を中心と

を軸に旅程が固まっていったという。

最後に「レジストロに来てくれた皆さんとCKCに感謝している」と記者に語り、タイミングよくアラームが鳴り意見交換時間が終了した。

生産から加工、流通販売までを行う「6次産業」を実践している工場など視察し、勉強になったと大満足の参加者が多く、また「販売と共にレジストロにも力をつけてみたい」という主婦ならではの発想が聞かれた。

さらに幸坂さん(パラグアイ)のグループから出た、「リベラ河でバナナを洗う」というアイデアも取り入れてみてはどうかというユニークな意見には、感心の声とともに笑いが出た。

発表会後、参加者全員で手を繋ぎ輪になり、「ふるさと」「今日の日はさよなら」など合唱、歌い終ると感涙した。「またね」と抱擁を交わした。

今集いの全日程が終了した。

最終戦を信じて、戦後30年近くフイリピン・ルパン島に潜み隠れ続けた元帝国陸軍少尉、故小野田寛郎さん(和歌山出身)のボクシング伝記『セレンジソン(降伏せず)』が伯国陸軍から発行される。刊行発表会が18日午後7時からニッケイパラスホテル(Rua Galvao Bueno, 425)で行われる。

松田利一・ユタカ陸軍少将、小野田氏の又甥(甥の息子)にあたる小野田エドアルド少尉との出会いを機に、「日系人としても軍人としても尊敬に値する同氏の生き方を

# 劣勢覆し優勝、高嶋六段

## 第69回全伯名人戦将棋大会

ブラジル将棋連盟(吉田国男会長)は先月23日、聖市の同連盟会館で第69回全伯名人戦大会を開催した。パラグアイやパナマ州からの参加者を含む総勢25人が腕を競い、五、六段以上の段位者のみ参加できる本戦では、パラグアイのベレンから参加の高嶋口ハルト六段(62、二世)が優勝を

果した。本戦決勝は、過去大会で幾度も優勝経験を持つ青木幹雄六段(83、群馬)との勝負になった。居飛車の青木六段に対し、振り飛車で構える高嶋六段。中盤の攻防で歩2枚と桂馬、銀将を失い劣勢となるも、終盤の果敢な攻勢で形勢を取り戻し、青木六段の受けが

甘くなったところを見逃さず、寄せ切った。試合後、高嶋六段は「青木先生と勝負ができて楽しかった」と満足げに語った。

段位別戦も行われ、四段の部では加藤修仁くん(13、東京)が全勝優勝を果たした。五段への昇段条件である、四段戦での二度の優勝規定が満

たされ、次回からは本戦へ出場が可能となる。加藤くんは日本将棋連盟東京将棋会館道場で初段位を持つ実力者で、本戦での活躍も期待されている。三段戦では山口栄一さんが優勝を果たした。

と顔を見合わせ、希望と不安が入り混じった表情で、「発表を聞いて色々なることがわかった。時間があがるかわからないが、観光地化に向けて真の脚取り組まなければ」と答えた。

CKCの大森さんは今回の集いを終え、「観光地になる魅力的な要素は多くある。これからそれを整理し、何に力を入れていくか。同地が立ち上がるきっかけになってもいい」と期待した。

聖州ツルボランシアの高島三千代さん(74、福井)は集いを振り返り、「良い所だった。故郷のような、懐かしい感じがして、また来たい」と微笑んだ。

午後1時半頃、一行はレジストロ側の参加者を手を振りバスに乗り込んだ。穏やかに目を照らす市街を眺めながらを思いながら、それぞれの生活する土地に帰っていく。記者)

この蜂は「アフリカ蜂」といって、蜜が多く採れるということで、わざわざブラジルがアフリカから取り入れたものだそう。ところが、手に負えない猛毒な蜂だとは知らなかったそう。何人もの死者が出ているとのこと。

この蜂騒動の後、家に着いてみると、八羽の鶏は全滅、犬は本能的に暗いカーマ(寝台)の下へ潜り込んだらしい。そこから身動きもせず、むくんで寝ていた。後になって、私の弟たちは、「バカだね、暗い所に逃げ込んだらよかったのに」と言って笑った。

# 最後の日本兵 小野田さん

## 伝記が伯国陸軍から出版

終戦を信じて、戦後30年近くフイリピン・ルパン島に潜み隠れ続けた元帝国陸軍少尉、故小野田寛郎さん(和歌山出身)のボクシング伝記『セレンジソン(降伏せず)』が伯国陸軍から発行される。刊行発表会が18日午後7時からニッケイパラスホテル(Rua Galvao Bueno, 425)で行われる。

松田利一・ユタカ陸軍少将、小野田氏の又甥(甥の息子)にあたる小野田エドアルド少尉との出会いを機に、「日系人としても軍人としても尊敬に値する同氏の生き方を

と顔を見合わせ、希望と不安が入り混じった表情で、「発表を聞いて色々なることがわかった。時間があがるかわからないが、観光地化に向けて真の脚取り組まなければ」と答えた。

この蜂は「アフリカ蜂」といって、蜜が多く採れるということで、わざわざブラジルがアフリカから取り入れたものだそう。ところが、手に負えない猛毒な蜂だとは知らなかったそう。何人もの死者が出ているとのこと。

この蜂騒動の後、家に着いてみると、八羽の鶏は全滅、犬は本能的に暗いカーマ(寝台)の下へ潜り込んだらしい。そこから身動きもせず、むくんで寝ていた。後になって、私の弟たちは、「バカだね、暗い所に逃げ込んだらよかったのに」と言って笑った。

# GLAが映像の集い

「運命の逆転」20日にビデオ上映する。子連れ用に親子室(定員30人)が用意され、ボクシングの同時通訳もある。前売り券は若手県人会

「しもも幾歳月」(1967年、木下恵介監督)、「商標テナシチ」(34年、ジュリアン・デュヴィヴィエ監督)、「26日」(時代屋の女房)(83年、森崎東監督)、「オベラ・ハット」(36年、フランク・キャブラ監督)の4本を上映する。

「見渡すかぎりの、このトマト畑に、こんな悠長なことどうなるのかな?」と、少々不安はあった。しかし、やってみると結構、仕事は進む。おまけに切り落とした葉が、二時間もすると、洗濯物が乾くように、ちりちりに乾いて小さく乾かっている。

「これは、農業会社は公然とは売ってないけど、闇で売ってまらうた。これは、禁断令が出たこと。水銀というと、温度計に入っているあれなのだろうか。身が引き締まる感じがした。一応毒とは知っている。その弟は、かなり真剣な雰囲気、仕事に取りかかっていた。

「これは、禁断令が出たこと。水銀というと、温度計に入っているあれなのだろうか。身が引き締まる感じがした。一応毒とは知っている。その弟は、かなり真剣な雰囲気、仕事に取りかかっていた。

# 各画友の会

11月の上映  
サンパウロ各画友の会(五十嵐可代表)が恒例の「映画鑑賞会」を12月26日の両日午後12時から熟連会館(Rua Dr. Sinaistra Campos, 13)の2階小ホールで開催する。

参加費は、一般12レ、会員10レ。上映開始15分前に集合すること。12日「喜びも悲しみも幾歳月」(1967年、木下恵介監督)、「商標テナシチ」(34年、ジュリアン・デュヴィヴィエ監督)、「26日」(時代屋の女房)(83年、森崎東監督)、「オベラ・ハット」(36年、フランク・キャブラ監督)の4本を上映する。

「見渡すかぎりの、このトマト畑に、こんな悠長なことどうなるのかな?」と、少々不安はあった。しかし、やってみると結構、仕事は進む。おまけに切り落とした葉が、二時間もすると、洗濯物が乾くように、ちりちりに乾いて小さく乾かっている。

「これは、禁断令が出たこと。水銀というと、温度計に入っているあれなのだろうか。身が引き締まる感じがした。一応毒とは知っている。その弟は、かなり真剣な雰囲気、仕事に取りかかっていた。

「これは、禁断令が出たこと。水銀というと、温度計に入っているあれなのだろうか。身が引き締まる感じがした。一応毒とは知っている。その弟は、かなり真剣な雰囲気、仕事に取りかかっていた。

# 道のない道

この蜂は「アフリカ蜂」といって、蜜が多く採れるということで、わざわざブラジルがアフリカから取り入れたものだそう。ところが、手に負えない猛毒な蜂だとは知らなかったそう。何人もの死者が出ているとのこと。

この蜂騒動の後、家に着いてみると、八羽の鶏は全滅、犬は本能的に暗いカーマ(寝台)の下へ潜り込んだらしい。そこから身動きもせず、むくんで寝ていた。後になって、私の弟たちは、「バカだね、暗い所に逃げ込んだらよかったのに」と言って笑った。

「これは、禁断令が出たこと。水銀というと、温度計に入っているあれなのだろうか。身が引き締まる感じがした。一応毒とは知っている。その弟は、かなり真剣な雰囲気、仕事に取りかかっていた。

「これは、禁断令が出たこと。水銀というと、温度計に入っているあれなのだろうか。身が引き締まる感じがした。一応毒とは知っている。その弟は、かなり真剣な雰囲気、仕事に取りかかっていた。

「これは、禁断令が出たこと。水銀というと、温度計に入っているあれなのだろうか。身が引き締まる感じがした。一応毒とは知っている。その弟は、かなり真剣な雰囲気、仕事に取りかかっていた。

# 新刊発行

ブラジル文学翻訳選集 第四巻  
ネルソン・ロドリゲス  
とにかこの世は...  
- カリオカ人生 -  
R\$ 40,00

サンパウロ人文科学研究所は、日系社会の研究調査を日々行っています。

半田知雄 その生涯  
鈴木悌一  
鈴木悌一  
ブラジル日系美術史

研究成果、ニッケイ新聞から購入できます。

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

# サンパウロ人文科学研究所は、日系社会の研究調査を日々行っています。

半田知雄 その生涯  
鈴木悌一  
鈴木悌一  
ブラジル日系美術史

研究成果、ニッケイ新聞から購入できます。

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

# 新刊発行

ブラジル文学翻訳選集 第四巻  
ネルソン・ロドリゲス  
とにかこの世は...  
- カリオカ人生 -  
R\$ 40,00

サンパウロ人文科学研究所は、日系社会の研究調査を日々行っています。

半田知雄 その生涯  
鈴木悌一  
鈴木悌一  
ブラジル日系美術史

研究成果、ニッケイ新聞から購入できます。

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060



